



f t i fr y t in /governosp

PLUS DE RENSEIGNEMENTS SUR :

[www.saopaulo.sp.gov.br/coronavirus](http://www.saopaulo.sp.gov.br/coronavirus)

  
**SÃO PAULO**  
STATE GOVERNMENT

## SOYEZ VIGILANT :

**QUI S'EST RENDU DANS DES PAYS AVEC DES CAS CONFIRMÉS DE LA MALADIE ET PRÉSENTE DES SYMPTÔMES SUSPECTS, DOIT :**

- Éviter le contact avec d'autres personnes
- Contacter un service médical immédiatement
- Suivre les soins recommandés

## CAS SUSPECTS :

**QUI PRÉSENTE LES SYMPTÔMES DOIT CONTACTER N'IMPORTE QUEL SERVICE DE SANTÉ :**

- Pour les cas graves, le réseau étatique de santé a mis en place des hôpitaux de référence dans la capitale, l'intérieur et le littoral

## NOTIFICATION :

La notification devra être faite par le service de santé qui s'occupe du patient dans un délai de **24 heures**.

La communication est faite par les préfectures au Centre d'Informations Stratégiques en Surveillance de la Santé

## GUIDE DE PRÉVENTION CONCERNANT LE CORONAVIRUS : SACHEZ COMMENT VOUS PROTÉGER

São Paulo a créé le centre d'urgence de l'État pour surveiller et coordonner des actions contre la propagation du nouveau coronavirus

  
**SÃO PAULO**  
STATE GOVERNMENT

## QU'EST-CE QUE LE CORONAVIRUS ?

La maladie causée par le nouveau Coronavirus est officiellement dénommée comme COVID-19, sigle en anglais pour «coronavirus disease 2019» (une maladie par coronavirus 2019, en tant que traduction).

- Virus qui cause une maladie respiratoire par l'agent coronavirus, avec des cas récents, enregistrés en Chine et dans d'autre pays.
- Tableau qui peut varier de léger à modéré, semblable à une grippe. Quelques cas peuvent s'avérer plus graves, par exemple, chez des personnes qui souffrent déjà d'autres maladies. Dans ces situations, le syndrome respiratoire aigu sévère et des complications peuvent survenir. Dans des cas extrêmes, il peut entraîner la mort.

## SYMPTÔMES :



FIÈVRE



TOUX



DIFFICULTÉ  
POUR RESPIRER

En outre, d'autres symptômes tels que la fatigue, des douleurs, l'écoulement et la congestion nasale, les maux de gorge et la diarrhée peuvent survenir.

## COMMENT SE PRODUIT LA TRANSMISSION ?



ÉTERNUEMENT



TOUX



MUCUS



GOUTTES  
DE SALIVE



CONTACT PHYSIQUE AVEC  
LA PERSONNE INFECTÉE



CONTACT AVEC DES  
SUPERFICIES CONTAMINÉES

suivi de contact avec la bouche,  
le nez et les yeux.

## PROTÉGEZ VOUS :

**LAVEZ-VOUS LES MAINS  
RÉGULIÈREMENT AVEC DE L'EAU  
ET DU SAVON ET UTILISEZ UN  
ANTISEPTIQUE POUR LES MAINS À  
BASE DE GEL HYDROALCOOLIQUE À  
70%, PRINCIPALEMENT :**

- Après avoir toussé ou éternué.
- Après avoir pris soin de personnes malades.
- Après avoir été aux toilettes.
- Avant et après avoir mangé.

### APRÈS AVOIR TOUSSÉ ET ÉTERNUÉ :

- Couvrez-vous la bouche et le nez. Utilisez les bras ou un mouchoir jetable. Évitez de vous servir de vos mains. Et si vous vous en servez, souvenez-vous de bien les laver avec de l'eau et du savon.
- Si vous utilisez un mouchoir, jetez-le immédiatement et lavez-vous les mains.
- Utilisez de préférence, des mouchoirs jetables.

### PRÉVENEZ-VOUS :

- Évitez de rester en contact proche avec des personnes avec de la fièvre et qui toussent.
- Contactez un service médical si vous présentez des symptômes tels que de la fièvre, de la toux et une difficulté pour respirer.

### MASQUES :

Pour l'instant, il n'y a pas de recommandation pour le port de masques pour la population d'une façon générale. Ceux qui sont en bonne santé n'ont pas à s'en soucier. Mais tout le monde doit toujours faire la désinfection des mains avec l'eau et du savon ou du gel hydroalcoolique ainsi qu'éviter tout contact avec les muqueuses du nez, de la bouche et des yeux. Il s'agit de soins simples, importants et qui doivent être fréquents pour prévenir les maladies contagieuses.